

だい 18 かい てっきんせこう
第18課 鉄筋施工②

Bài 18 Thi công cốt thép (2)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Vi dụ câu	Ảnh
1	はかま筋	はかまきん	Cốt thép đặt xung quanh các cốt thép khác ở móng để gia cố		はかま筋を組立てる	Lắp ráp cốt thép đặt xung quanh các cốt thép khác ở móng để gia cố
2	縦筋	たてきん	Cốt thép dọc		たてきんを組立てる	Lắp ráp cốt thép dọc
3	下筋	したきん	Cốt thép dưới		したきんを組立てる	Lắp ráp cốt thép dưới
4	横筋	よこきん	Cốt thép ngang		よこきんを組立てる	Lắp ráp cốt thép ngang
5	腹筋	はらきん	Cốt thép cấu tạo bụng dầm		はらきんを組立てる	Lắp ráp cốt thép cấu tạo bụng dầm
6	配力筋	はいりょくきん	Cốt thép phân bố		はいりょくきんを組立てる	Lắp ráp cốt thép phân bố
7	上筋	うわきん	Cốt thép trên		うわきんを組立てる	Lắp ráp cốt thép trên
8	スパイラル筋	すばいらるきん	Cốt thép xoắn ốc		スパイラル筋を耐震壁に取り付ける	Gắn cốt thép xoắn ốc vào tường chịu chấn động
9	鉄筋径	てっきんけい	Đường kính cốt thép		鉄筋径は設計図書の通りである	Đường kính cốt thép theo đúng như bản thiết kế
10	かぶり厚さ	かぶりあつさ	Độ dày lớp bê tông bảo vệ cốt thép		かぶり厚さを確認する	Kiểm tra độ dày lớp bê tông bảo vệ cốt thép

だい 18 かい てつきんせこう
第18課 鉄筋施工②

Bài 18 Thi công cốt thép (2)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Vi dụ câu	Ảnh
11	角度	かくど	Độ góc		かくど かくにん 角度を確認する	Kiểm tra độ góc
12	シングル	しんぐる	Đơn, một		てつきん 鉄筋はシングル配筋で組立てる	Cốt thép thì lắp ráp theo bố trí 1 lớp cốt thép
13	ダブル	だぶる	Đôi, hai		スラブはダブル配筋とする	Tấm bê tông thì lắp ráp theo bố trí 2 lớp cốt thép
14	千鳥結束	ちどりけっそく	Kết nối xen kẽ		てつきん ちどりけっそく 鉄筋は千鳥結束する	Kết nối xen kẽ cốt thép
15	切断寸法	せつだんすんぽう	Kích thước cắt ngang		せつだんすんぽう てつきん せつだん 切断寸法で鉄筋を切断する	Cắt cốt thép theo kích thước cắt ngang
16	加工寸法	かこうすんぽう	Kích thước gia công		かこうすんぽうどお てつきん かこう 加工寸法通りに鉄筋を加工する	Gia công cốt thép theo đúng như kích thước gia công
17	重ね継手	かさねつぎて	Liên kết chồng, mối nối chồng		てつきんどうし かさねつぎて 鉄筋同士は重ね継手とする	Giữa các thanh cốt thép với nhau thì dùng liên kết chồng
18	圧接継手	あっせつぎて	Liên kết hàn áp lực, mối nối hàn áp lực		てつきんどうし あっせつぎて 鉄筋同士は圧接継手とする	Giữa các thanh cốt thép với nhau thì dùng liên kết hàn áp lực
19	開口部	かいこうぶ	Lỗ mở, lỗ trống		かいこうぶ かいこうほきょうきん と 開口部には開口補強筋を取り付ける	Gắn cốt thép gia cường lỗ mở vào khu vực lỗ mở
20	溶接金網	ようせつかなあみ	Lưới cốt thép sợi hàn		ど まい きん ようせつかなあみ しよう 土間配筋は溶接金網を使用する	Bố trí cốt thép sàn thì dùng lưới cốt thép sợi hàn

だい 18 かい てっしんせこう
第18課 鉄筋施工②

Bài 18 Thi công cốt thép (2)

Số	Từ vựng	Cách đọc (Hiragana)	Dịch	Chú thích	Vi dụ câu	Ảnh
21	搬出	はんしゅつ	Vận chuyển ra		のこ 残った鉄筋を現場から搬出する てっしん げんば はんしゅつ	Vận chuyển cốt thép còn lại ra khỏi công trường
22	搬入	はんにゅう	Vận chuyển vào		てっしん げんば はんにゅう 鉄筋を現場に搬入する	Vận chuyển cốt thép vào trong công trường
23	基礎	きそ	Móng	Là nền tảng của công trình xây dựng	基礎の配筋をおこなう きそ はいきん	Bố trí cốt thép móng
24	機械式継手	きかいしきつぎて	Liên kết cơ khí, mối nối cơ khí		てっしんどうし きかいしきつぎて 鉄筋同士は機械式継手とする	Giữa các thanh cốt thép với nhau thì dùng liên kết cơ khí
25	配筋検査	はいきんけんさ	Kiểm tra bố trí cốt thép		せつけいかんりしゃ はいきんけんさ ごうかく 設計監理者による配筋検査に合格する	Vượt qua cuộc kiểm tra bố trí cốt thép do người quản lý thiết kế thực hiện